



2019

Guide des séjours et stages



Edito

Cette année encore, la Ville de Trappes-en-Yvelines permet aux familles, aux parents et aux jeunes de changer d'horizon et de faire de nouvelles expériences à travers les nombreux séjours qu'elle propose pendant les vacances scolaires. Comme l'année dernière, des stages et des séjours à destination des jeunes Trappistes sont proposés en partenariat avec l'Éducation nationale.

Parce que la réussite ne se construit pas qu'à l'école, et qu'une bonne scolarité est un gage de succès, cette coordination d'efforts permet de donner le meilleur aux jeunes trappistes. Autant d'opportunités au cours desquelles vos enfants et vos jeunes pourront renforcer leurs acquis scolaires tout en développant leur curiosité, leur ouverture au monde et leurs connaissances culturelles, qui constituent, aux côtés du savoir scolaire, des fondements indispensables à leur future vie citoyenne !

Ce guide vous donnera toutes les informations relatives aux démarches à suivre pour vous inscrire, ainsi que vos enfants.

Bien à vous,



Guy Malandain
Maire de
Trappes-en-Yvelines



Serge Clément
Directeur académique
des services de l'Éducation
nationale des Yvelines

Sommaire

Pornic / Lundi 22 Au Samedi 27 Avril / P5

Longevilles Mont D'or / P5

Lundi 22 Au Samedi 27 Juillet

Saint Pair Sur Mer / Lundi 21 au jeudi 24 octobre / p5

**Séjours
familles
2019**

Séjours linguistiques et culturels / p7

MALTE / Mardi 26 février au samedi 2 mars

ANDALOUSIE / Lundi 28 oct. au vendredi 1^{er} nov.

Séjour shi / p9

VALLOIRE / Lundi 4 au samedi 9 mars

Séjour de révision du brevet / p11

TOURLAVILLE (Normandie)

Lundi 22 au samedi 27 avril

Séjour de révision du BAC / p13

LONGEVILLES (Doubs)

Dimanche 28 avril au samedi 4 mai

Séjours sportifs / p15

Dépassement de soi / VILLEFORT (Lozère)

Lundi 15 au samedi 20 juillet

Activités nautiques / ILE D'OLÉRON (Charente-Maritime)

Lundi 12 au samedi 17 août

Chantier de volontariat / p17

ARGENTINE / Du lundi 22 juillet au dimanche 4 août

SRI LANKA / Du samedi 3 au samedi 17 août

Séjour de remobilisation / p19

NORMANDIE / Samedi 24 au jeudi 29 août

Pré-entrée à la mer / p19

TOURLAVILLE (Normandie) / Lundi 26 au samedi 31 août

**Stages et
séjours
jeunes
2019**



En partenariat avec
l'Éducation nationale

Les modalités d'inscription

Toute fiche de préinscription dûment remplie et complétée vaut acceptation des présentes modalités. Elle peut être remise aux centres socioculturels, ou en Mairie aux directions de l'Éducation/Enfance, de la Jeunesse ou des Sports.

Pour certains séjours, des places seront tirées au sort et quelques unes sont réservées pour les travailleurs sociaux. Une fois tirés au sort, les dossiers devront être complétés (cachet d'arrivée en mairie faisant foi) avant les dates inscrites pour chaque séjour. Dans le cas contraire, les candidats seront radiés sans notification préalable pour être remplacés par le dossier suivant en liste d'attente.

Toute(s) personne(s) ayant été tirée(s) au sort sur un séjour, ne peut poser sa candidature ou celle de ses enfants au tirage au sort suivant.

La participation à un séjour familles est limitée à une fois par année.

Les critères de participation sont :

Les adultes ayant participé à un séjour les deux années précédentes seront placés sur liste d'attente. Ils ne pourront donc pas participer au tirage au sort ;

Les enfants et jeunes ne peuvent pas bénéficier de plus de 2 séjours en 2019 et ceux ayant bénéficié de deux séjours l'année précédente sont placés sur liste d'attente ;

Modalité de désistement : sans présentation d'un certificat médical, les familles se désistant d'un séjour moins de 8 jours francs avant le départ devront rembourser le coût supporté par la ville pour le séjour (restauration, hébergement, transport, activités).



Les fiches de préinscription ou participation peuvent aussi être téléchargées sur trappes.fr dans la rubrique : mes activités, mes loisirs / les séjours 2019.

Bons VACAF - AVE : aide aux vacances familiales. C'est une aide financière accordée par la Caf, sous certaines conditions, pour favoriser les vacances en famille en France métropolitaine. Ce dispositif se traduit par une aide financière qui permet aux familles de pouvoir envoyer leur(s) enfant(s) en vacances.



Lundi 22 au samedi
27 avril 2019

90 € par pers. Séjour 1

PORNIC

ACTIVITÉS ET SORTIES EN FAMILLES

Date de pré-inscription
du 7 janvier au 22 février,
tirage au sort le 11 mars.

Lundi 22 au
samedi 27
juillet 2019

90 € par pers. Séjour 2

LONGEVILLES MONT D'OR

(Bourgogne-Franche-Comté)

ACTIVITÉS*

Escalade, accrobranche, tir à l'arc, baignades... Visite de la ferme et de la fromagerie. Art et nature. Visite de la ville de Besançon et de la citadelle. Visite guidée du musée des Maisons Comtoises.

Date de pré-inscription
du 7 janvier au 10 mai, tirage au sort le 27 mai.

Fiche de participation à déposer en mairie à la direction de l'Éducation/Enfance, direction de la Jeunesse ou dans les Centres socioculturels. Les familles parties en 2017 et 2018 ne peuvent pas bénéficier de ces séjours.
Bon VACAF uniquement AVE valables (cf : p4).

Lundi 21 au jeudi
24 octobre 2019

60 € / par pers. Séjour 3

SAINT PAIR SUR MER

ACTIVITÉS*

Visite du Mont Saint Michel, de Granville, journée aux îles Chausey. Équitation, pêche à pied...

Date de pré-inscription
du 12 mai au 26 août,
tirage au sort le 6 septembre.

* Activités données à titre indicatif

Fiche de participation

AU TIRAGE AU SORT POUR L'UN DES SÉJOURS PAGE 5

Je / nous souhaite(ons) participer au séjour

Séjour 1
PORNIC

ou

Séjour 2
LONGEVILLES
MONT D'OR

ou

Séjour 3
SAINT PAIR SUR MER

Une famille

Participants :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Prénom / Nom : Date de naissance :

Adresse :

Tél. : Mail :

Avec cette fiche de participation, je soussigné respecter et accepter les modalités inscrites sur la page 4 du guide des séjours 2019. Cette participation ne sera effective qu'à la suite du résultat du tirage au sort pour le séjour familles.

Signature

Stages et séjours jeunes



En partenariat avec
l'Éducation nationale

Séjours linguistiques et culturels

MALTE

Visite de Mdina et Rabat et de la grotte de Ghar Dalam. Excursion sur l'île de Gozo. Visite des temples mégalithiques de Ggantija temps libre lors du marché de la Valette.

Hébergement dans les familles d'accueil.

Dossier à déposer en mairie à la direction de la Jeunesse **du 7 au 22 janvier 2019.**



**Mardi 26 février au
samedi 2 mars**

100 €

12 élèves
anglophones
de la 5^e à la 2^{nde}

ANDALOUSIE

(Espagne)

Visite de Séville et de l'Alcazar. Visite de Cordoue et de la Mezquita Catedral. Visite de Grenade, du palais de l'Alhambra et des jardins du Generalife. Hébergement dans les familles d'accueil.

Dossier à déposer en mairie à la direction de la Jeunesse **du 15 mai au 14 juin 2019.**



**Lundi 28 octobre au
vendredi 1^{er} nov.**

100 €

25 élèves
hispanophones de
la 4^e à la terminale

POUR LES DEUX SÉJOURS : nécessité d'avoir un titre d'identité (CNI ou passeport) en cours de validité au moment de la pré-inscription. Bons VACAF non valides.

Fiche de préinscription

SÉJOUR PAGE 7

Je souhaite inscrire mon enfant au séjours linguistiques et culturels

Malte

Du 26 février au 2 mars

Andalousie

Du 28 octobre au 1^{er} nov.

Prénom / Nom : Date de naissance :

Établissement : Classe 2018 - 2019 :

Adresse :

Tél. des parents : Mail :

Lettre de motivation :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Critères de sélection : motivation et comportement. Remplir ci-dessus pour la motivation et fournir le dernier bulletin scolaire. Dossier à déposer en mairie à la direction de la jeunesse du 7 au 22 janvier 2019 pour Malte, du 15 mai au 14 juin 2019 pour l'Andalousie. Commission avec l'Education Nationale le 24 janvier pour Malte et le 18 juin pour l'Andalousie en présence des Principaux des collèges et des Proviseurs des lycées.

Signature



Séjour ski

Lundi 4 au samedi
9 mars 2019

120 €

12 filles et
12 garçons

De 13 à 17 ans

Bons VACAF non valides.

VALLOIRE (Savoie)

PROGRAMME* :

Cours de ski (moniteurs EFS), ski en semi-autonomie et autres activités liées à la montagne (ski alpin, snake glisse ou chien de traîneau), visites culturelles.

Date de pré-inscription

du 7 au 24 janvier 2019. Dossier à déposer en mairie à la direction des Sports.
Tirage au sort vendredi 25 janvier 2019 à 18h en salle du conseil municipal en Mairie.

Nécessité de prévoir une tenue adaptée au ski et des après-skis + certificat médical d'aptitude à la pratique du ski et des sports de montagne. Les personnes ayant participé au séjour au ski en 2018 seront placées sur liste d'attente.

Fiche de participation

AU TIRAGE AU SORT POUR LE SÉJOUR PAGE 7

Je souhaite inscrire mon enfant au

séjour ski du 4 au 9 mars 2019

Prénom / Nom : Date de naissance :

Établissement : Classe 2018-2019 :

Adresse :

Tél. des parents : Mail :

Niveau de ski :

Débutant

Moyen

Confirmé

Niveau ESF (Ecoles du ski Français) Flocon

1^{re} étoile

2^e étoile

Pointure : Taille :

Signature

Date de pré-inscription :

du 7 au 24 janvier 2019. Dossier à déposer en mairie à la direction des Sports. Tirage au sort vendredi 25 janvier 2019 à 18h en salle du conseil municipal en Mairie.



Séjour de révision du brevet

TOURLAVILLE
(Normandie)

PROGRAMME* :

Temps de révisions en maths, français et histoire / géographie.

Visite du Mémorial de Caen et des plages du débarquement. Char à voile, fabrication et pilotage de cerfs-volants.

Date de pré-inscription

du 11 février au 8 mars 2019.

Critères de sélection : motivation et comportement. Fournir une lettre de motivation et le dernier bulletin scolaire à déposer en mairie à la direction de la Jeunesse.

Lundi 22 au
samedi 27 avril

50 €

Élèves de
troisième

Bon VACAF uniquement
AVE valables (cf : p4)



En partenariat avec
l'Éducation nationale

Fiche de préinscription

SÉJOUR PAGE 11

Séjour de révision du brevet du 22 au 27 avril

Tourlaville

Je souhaite inscrire mon enfant au séjour

Prénom / Nom : Date de naissance :

Établissement : Classe 2018 - 2019 :

Adresse :

Tél. des parents : Mail :

Lettre de motivation :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Critères de sélection : motivation et comportement. Remplir ci-dessus pour la motivation et fournir le bulletin scolaire du premier trimestre. Dossier à déposer *du 11 février au 8 mars 2019*. en mairie à la direction de la Jeunesse.

Commission avec l'Education Nationale *le 12 mars 2019* en présence des Principaux des collèges et des Proviseurs des lycées.

Signature



Séjour de révision du BAC

LONGEVILLES
(Doubs)

PROGRAMME*

Les cours seront dispensés par des enseignants des lycées de Trappes-en-Yvelines.

Pour les Terminales S : 13h de maths, 6h d'anglais et 6h d'histoire.

Pour les Terminales ES : 12h d'économie, 6h de maths, 3h d'anglais et 4h d'histoire.

Pour les Terminales L : 10h d'anglais et 13h d'histoire, 2h de méthodologie.

Pour les Technologiques : 13h d'économie, 5h de méthodologie, 3h de maths, 2h d'anglais et 2h d'histoire.

Pour les TPro : 7h de français, 6h d'histoire et 9h de PSE, option 4h d'anglais ou 3h de maths.

Pour tous les élèves : escalade, canirando, tir à l'arc, biathlon, spéléologie, secrets des plantes...

Date de pré-inscription

du 11 février au 8 mars. Fiche de participation à déposer en mairie à la direction de la Jeunesse. Joindre le bulletin scolaire du premier trimestre ainsi qu'une lettre de candidature.

**Dimanche 28 avril
au samedi 4 mai**

50 €

Élèves de
terminale en
lycées général,
technologique
et professionnel

Bon VACAF uniquement
AVE valables (cf : p4)



En partenariat avec
l'Éducation nationale

Fiche de préinscription

SÉJOUR PAGE 13

Séjour de révision du Bac du 28 avril au 4 mai 2019

Prénom / Nom : Date de naissance :

Établissement : Classe 2018-2019 :

Adresse :

Tél. des parents : Mail :

Lettre de motivation :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Critères de sélection : motivation et bulletin. Remplir ci-dessus pour la motivation et fournir le bulletin scolaire du premier trimestre. Dossier à déposer en mairie à la direction de la Jeunesse **du 11 février au 8 mars**. Commission avec l'Éducation Nationale **le 14 mars 2019** en présence des Principaux des collèges et des Proviseurs des lycées.

Signature



Séjours sportifs

Dépassement de soi

VILLEFORT (Lozère)

PROGRAMME* :

Canoë, canyoning et spéléologie à la journée, via ferrata, accrobranche.

Date de pré-inscription

du 15 avril au 15 mai 2019. Fiche de participation à déposer en mairie à la direction des Sports.

Lundi 15 au
samedi 20 juillet

120 €

12 filles et
12 garçons

De 14 à 17 ans

Activités nautiques

ILE D'OLÉRON (Charente-Maritime)

PROGRAMME* :

Surf, paddle, planche à voile, kayak, catamaran, parc aquatique, tour de Fort Boyard en bateau...

Date de pré-inscription

du 15 avril au 15 mai 2019. Fiche de participation à déposer en mairie à la direction des Sports.

Lundi 12 au
samedi 17 août

120 €

6 filles et
6 garçons

De 12 à 14 ans

Bon VACAF uniquement
AVE valables (cf : p4)

POUR LES DEUX SÉJOURS : certificat médical d'aptitude à la pratiques des sports de plein air : sports nautiques, spéléologie et randonnées. Brevet de natation.

* Activités données à titre indicatif

Fiche de préinscription

SÉJOUR PAGE 15

Je souhaite inscrire mon enfant au séjours sportifs

Dépassement de soi

Lundi 15 au samedi 20 juillet

Activités nautiques

Lundi 12 au samedi 17 août

Prénom / Nom : Date de naissance :

Établissement : Classe 2018-2019 :

Adresse :

Tél. des parents : Mail :

Lettre de motivation :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Critères de sélection : motivation et comportement.
Remplir ci-dessus pour la lettre de motivation et fournir
le dernier bulletin scolaire. Dossier à déposer en mairie à
la direction des Sports du 15 avril au 15 mai pour le séjour
"Dépassement de soi" et pour le séjour "Activités nautiques".

Signature



Chantier de volontariat

ARGENTINE

Les participants organiseront des activités sportives pour les enfants ; assisteront les éducateurs dans les centres communautaires et les centres d'accueil.

Entretien et maintenance en réserve naturelle.

ACTIVITÉS* : randonnées, visite de Cordoba et des alentours (Capilla Guido Buffo, Musée Che Guevara...), cours d'Espagnol, de cuisine argentine.

SRI LANKA

Les participants organiseront des activités avec les enfants ; aideront les professeurs. Projet environnemental dans un centre d'élevage des tortues, nettoyage des plages et tri des déchets.

ACTIVITÉS* :

Visite de temples bouddhistes et des marchés d'épices, ballade avec les éléphants, randonnée, cours de surf, cours de cuisine...

Date de pré-inscription

du 14 janvier au 14 mars. Fiche de pré-inscription à déposer au Bureau d'Information Jeunesse

Du lundi 22 juillet
au dimanche 4 août

120 €

De 15 à 18 ans

Du samedi 3
au samedi 17 août

180 €

De 18 à 25 ans

* Activités données à titre indicatif

Fiche de préinscription

SÉJOUR PAGE 17

Je souhaite inscrire mon enfant au chantiers de volontariat

Argentine
du 22 juillet au 4 août

Sri Lanka
du 3 au 17 août

Nom / Prénom :

Date de naissance : Tél du jeune :

Tél. des parents :

Adresse :

Mail :

Statut actuel : Lycéen Apprenti Étudiant

Demandeur d'emploi Autre

Lettre de motivation :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Fiche de préinscription à déposer au Bureau d'Information Jeunesse
du lundi 14 janvier au jeudi 14 mars accompagnée d'un CV. Condi-
tions : être titulaire d'un passeport en cours de validité. Notions d'an-
glais conseillées. Commission le vendredi 15 mars 2019.

Signature



Séjour de remobilisation et de pré-entrée à la mer

Pour les
élémentaires
&
Pour les
collégiens

Après 7 semaines de congés scolaires, les jeunes et les enfants ont besoin de se remobiliser sur les apprentissages. En leur redonnant un nouveau cadre et rythme de vie propice à une nouvelle année scolaire, la direction de la Jeunesse,

la direction de l'enfance et l'Éducation Nationale, proposent deux séjours de révision et de motivation au travail. Ces séjours permettront à 90 enfants en élémentaire et 50 jeunes au collège de se remobiliser dans un environnement favorable incluant la découverte d'une région, la pratique d'activités sportives et culturelles.

Retrouver au dos ces deux séjours.



En partenariat avec
l'Éducation nationale



Pour les élémentaires

Samedi 24 au
jeudi 29 août

50 €

Séjour de remobilisation

3 GROUPES DE 30 ENFANTS

Enfants entrant en CE1
ou CE2 à la rentrée.

Enfants entrant en CM1
ou CM2 à la rentrée.

NORMANDIE

PROGRAMME*

Matin : révisions scolaires et méthodologie.

Après-midi : activités culturelles, ludiques, sportives, visite de la région.

Soirées : contes, veillées...

Date de pré-inscription
du 15 mai au 14 juin.

Pour les collégiens

Lundi 26 au
samedi 31 août

50 €

Pré-rentrée à la mer

Pour les collégiens entrant
en 6^e, 5^e et 4^e

TOURLAVILLE (Normandie) PROGRAMME* :

Révisions français, maths et méthodologie encadrées par des enseignants, le matin.

Activités ludiques, sportives et culturelles l'après-midi : bateau, visite de la Cité de la mer et de musées, char à voile, pêche à pied, Kayak et/ou paddle...

Date de pré-inscription

du 15 mai au 14 juin. Commission en présence des Principaux et d'un représentant de l'Inspection académique, mardi 18 juin 2019.

Bon VACAF uniquement AVE valables (cf : p4)

Fiche de préinscription

SÉJOUR PAGE 20

Séjour de remobilisation du 24 au 29 août

Je soussigné(e)

demeurant

Tél. des parents : Mail :

souhaite inscrire mon enfant au séjour de remobilisation

Prénom / Nom de l'enfant :

Date de naissance : Garçon Fille

Établissement scolaire :

Nom de l'enseignant :

Classe :

Classe fréquentée lors de l'année 2018-2019

CP CE1 CE2 CM1 CM2

Mon enfant est inscrit aux activités périscolaires : oui non

J'ai bien pris connaissance que la participation financière de 50 € sera réglée en une seule fois dès l'inscription définitive.

Fiche de préinscription à déposer en mairie
à la direction de l'Éducation/Enfance du 15
mai au 14 juin. .

Signature

Fiche de préinscription

SÉJOUR PAGE 20

Je souhaite inscrire mon enfant au séjour Pré-rentree à la mer
du 26 au 31 août

Je soussigné(e)

demeurant

Tél. des parents : Mail :

souhaite inscrire mon enfant au séjour de Pré-rentree

Prénom / Nom de l'enfant :

Date de naissance : Garçon Fille

Établissement scolaire :

Nom de l'enseignant : Classe :

Classe fréquentée lors de l'année 2018-2019

6^e 5^e 4^e

J'ai bien pris connaissance que la participation financière de 50 € sera réglée en une seule fois dès l'inscription définitive. S'inscrire en mairie à la direction de la Jeunesse.

Lettre de motivation :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Critères de sélection : motivation et comportement. Remplir ci-dessus pour la lettre de motivation et joindre le bulletin scolaire du premier trimestre. Fiche de préinscription à déposer en mairie à la direction de la Jeunesse du 15 mai au 14 juin.

Signature

Mon séjour, mon stage, la date de dépôt...

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Guide des séjours 2019 - Édité et réalisé par la direction de la communication - Directeur de la publication : Guy Malandain - Crédits photos : Pexels / Mairie de Trappes-en-Yvelines - décembre 2018 - 15 500 ex - Dépôt légal à parution - Impression Réveil de la Marne - Guide imprimé suivant la norme environnementale ISO 14001 - Encres végétales et papier issu de forêts gérées durablement.

Hôtel de Ville

1 place de la République - CS 90544 - 78197 Trappes cedex

Horaires : lundi 14h-19h30, mardi au vendredi
8h45-12h et 14h-17h

/ Direction de la Jeunesse
Tél. : 01 30 69 17 14

/ Direction des Sports
Tél. : 01 30 69 18 89

/ Direction de l'Éducation / Enfance
Tél. : 01 30 69 17 87

/ Centre socioculturel Annette Moro
18, square George Sand - Tél. : 01 30 69 19 66

/ Centre socioculturel Michel Luxereau
19bis, rue Jean Zay - Tél. : 01 30 69 18 48

/ Centre socioculturel Les Merisiers
6, rue Eugène Pottier - Tél. : 01 30 69 19 79



Yvelines
Le Département

